

## 過去14日以内に、

# アフガニスタン、インド、スリランカ、ネパール、パキスタン、モルディブ、インドネシア、 キルギス、ザンビアに滞在歴のある 入国者の皆様へ

○ 過去14日以内に**上記国・地域**に滞在歴のある入国者は、<mark>入国時の検疫</mark> <u>で以下の措置が必要です</u>。

#### ① 検査証明書の提出

- 出国前72時間以内に新型コロナウイルスに関する検査を受け、医療機関 又は検査機関から「陰性」を証明する検査証明書を取得し、入国時に検疫 官に提出又は提示してください。
- ② 検疫所が確保する宿泊施設での待機と検査の実施
  - 空港で検査を受けていただき、結果が陰性と判定された場合でも、入国後、 検疫所が確保する宿泊施設において待機していただきます。(検疫官の指 示に従わない場合は、検疫法に基づく停留の措置をとる場合がありま す。)
  - 入国後3日目、6日目及び10日目
    (入国日は含まれません)に再度検査を受けていただき、陰性と判定された場合には、宿泊施設を退所していただきます。宿泊施設退所後も、入国後14日間は自宅等で待機していただきます。

## ③ <u>誓約書の提出</u>

- 入国後14日間の自宅等での待機、公共交通機関の不使用、メール等での 健康フォローアップ、地図アプリ機能等による位置情報の保存、入国者健 康確認センターから位置情報の提示を求められた場合には応ずること、接 触確認アプリの利用等について誓約書を提出してください。
- 誓約に違反した場合は、氏名(外国人の場合は氏名及び国籍)や感染拡大 の防止に資する情報が公表されることがあります。外国人の場合は出入国 管理法に基づく在留資格取消手続及び退去強制手続の対象となることがあ ります。



## 過去14日以内に、 バングラデシュ、ウガンダ、英国、マレーシア、 アラブ首長国連邦、ロシア(モスクワ市)に滞 在歴のある入国者の皆様へ

- 過去14日以内に**上記国・地域**に滞在歴のある入国者は、<mark>入国時の検疫</mark> で以下の措置が必要です。
  - ① 検査証明書の提出
    - 出国前72時間以内に新型コロナウイルスに関する検査を受け、医療機関 又は検査機関から「陰性」を証明する検査証明書を取得し、入国時に検疫 官に提出又は提示してください。
- ② 検疫所が確保する宿泊施設での待機と検査の実施
  - 空港で検査を受けていただき、結果が陰性と判定された場合でも、入国後、 検疫所が確保する宿泊施設において待機していただきます。(検疫官の指 示に従わない場合は、検疫法に基づく停留の措置をとる場合がありま す。)
  - 入国後3日目、6日目 (入国日は含まれません)に再度検査を受けていただき、陰性と判定された場合には、宿泊施設を退所していただきます。宿 泊施設退所後も、入国後14日間は自宅等で待機していただきます。

#### ③ 誓約書の提出

- 入国後14日間の自宅等での待機、公共交通機関の不使用、メール等での 健康フォローアップ、地図アプリ機能等による位置情報の保存、入国者健 康確認センターから位置情報の提示を求められた場合には応ずること、接 触確認アプリの利用等について誓約書を提出してください。
- 誓約に違反した場合は、氏名(外国人の場合は氏名及び国籍)や感染拡大 の防止に資する情報が公表されることがあります。外国人の場合は出入国 管理法に基づく在留資格取消手続及び退去強制手続の対象となることがあ ります。



#### 過去14日以内に、

アイルランド、オランダ、カザフスタン、ギリシャ、スウェーデン、スペイン、タイ、チュニジア、デンマーク、フィリピン、ブラジル、米国(対象州のみ※)、ペルー、ベルギー、ポルトガル、南アフリカ共和国、ヨルダン、ロシア(対象地域のみ※)、アルゼンチン、ウルグアイ、エクアドル、エジプト、キューバ、コロンビア、スリナム、セーシェル、チリ、トリニダード・トバゴ、トルコ、パラグアイ、フィジー、ベネズエラ、ベラルーシ、ボリビア、リビア、コスタリカ、ドミニカ共和国、ナミビアに滞在歴のある入国者の皆様へ

※アメリカにおける対象州

アイダホ州、アーカンソー州、アリゾナ州、オレゴン州、ケンタッキー州、コロラド州、ネバダ州、ミシシッピ州、 モンタナ州、ルイジアナ州、ワシントン州、ニューメキシコ州、ユタ州、ワイオミング州、フロリダ州

※ロシアにおける対象地域

モスクワ州、サンクトペテルブルク市、カレリア共和国、サラトフ州、ニジェゴロド州、サハ共和国

- 過去14日以内に**上記国・地域**に滞在歴のある入国者は、<u>入国時の検疫</u> で以下の措置が必要です。
  - ① 検査証明書の提出
    - 出国前72時間以内に新型コロナウイルスに関する検査を受け、医療機関 又は検査機関から「陰性」を証明する検査証明書を取得し、入国時に検疫 官に提出又は提示してください。
  - ② 検疫所が確保する宿泊施設での待機と検査の実施
    - 空港で検査を受けていただき、結果が陰性と判定された場合でも、入国後、 検疫所が確保する宿泊施設において待機していただきます。(検疫官の指 示に従わない場合は、検疫法に基づく停留の措置をとる場合がありま す。)
    - 入国後3日目(入国日は含まれません)に再度検査を受けていただき、陰性と判定された場合には、宿泊施設を退所していただきます。宿泊施設退所後も、入国後14日間は自宅等で待機していただきます。

## ③ 誓約書の提出

- 入国後14日間の自宅等での待機、公共交通機関の不使用、メール等での 健康フォローアップ、地図アプリ機能等による位置情報の保存、入国者健 康確認センターから位置情報の提示を求められた場合には応ずること、接 触確認アプリの利用等について誓約書を提出してください。
- 誓約に違反した場合は、氏名(外国人の場合は氏名及び国籍)や感染拡大 の防止に資する情報が公表されることがあります。外国人の場合は出入国 管理法に基づく在留資格取消手続及び退去強制手続の対象となることがあ ります。

※ロシア(モスクワ市)、ベトナム、ラトビア、スイスに滞在歴がある方については、令和3年7月18日午前0時(日本時間)まで、上記の措置②が適用されます。①及び③の措置は引き続き適用されます。

<sup>%</sup>コスタリカ、ドミニカ共和国、ナミビア、ロシア(サハ共和国)に滞在歴がある方については、令和 3 年 7 月 18 日午前 0 時(日本時間)から、上記の措置②が適用されます。



海外(アフガニスタン、インド、スリランカ、ネパール、パキスタン、モルディブ、インドネシア、キルギス、ザンビア、バングラデシュ、ウガンダ、英国、マレーシア、アラブ首長国連邦、アイルランド、オランダ、カザフスタン、ギリシャ、スウェーデン、スペイン、タイ、チュニジア、デンマーク、フィリピン、ブラジル、米国(対象州のみ※)、ペルー、ベルギー、ポルトガル、南アフリカ共和国、ヨルダン、ロシア(対象地域のみ※)、アルゼンチン、ウルグアイ、エクアドル、エジプト、キューバ、コロンビア、スリナム、セーシェル、チリ、トリニダード・トバゴ、トルコ、パラグアイ、フィジー、ベネズエラ、ベラルーシ、ボリビア、リビア、コスタリカ、ドミニカ共和国、ナミビアを除く)から日本に帰国/入国される皆様へ

※アメリカにおける対象州

アイダホ州、アーカンソー州、アリゾナ州、オレゴン州、ケンタッキー州、コロラド州、ネバダ州、ミシシッピ州、モンタナ州、ルイジアナ州、ワシントン州、ニューメキシコ州、ユタ州、ワイオミング州、フロリダ州

※ロシアにおける対象地域

モスクワ市、モスクワ州、サンクトペテルブルク市、カレリア共和国、サラトフ州、ニジェゴロド州、サハ共和国

- 海外から日本に帰国/入国される方(上記国・地域を除く)は、入国時の検疫で以下の措置が必要です。
- ① 検査証明書の提出
  - 出国前72時間以内に新型コロナウイルスに関する検査を受け、医療機関又は検査機関から「陰性」を証明する検査証明書を取得し、入国時に検疫官に提出してください。
- ② 空港での検査等
  - 空港で検査を受けていただき、結果が陰性と判定された場合は、入国後14日間は自宅等で待機していただくとともに、公共交通機関は使用しないよう、お願いいたします。
- ③ 誓約書の提出
- 入国後14日間の自宅等での待機、公共交通機関の不使用、メール等での健康フォローアップ、地図アプリ機能等による位置情報の保存、入国者健康確認センターから位置情報の提示を求められた場合には応ずること、接触確認アプリの利用等について誓約書を提出してください。
- 誓約に違反した場合は、氏名(外国人の場合は氏名及び国籍)や感染拡大 の防止に資する情報が公表されることがあります。外国人の場合は出入国 管理法に基づく在留資格取消手続及び退去強制手続の対象となることがあ ります。



## For returnees and entrants from Afghanistan, India, Sri Lanka, Nepal, Pakistan, Maldives, Indonesia, Kyrgyz, Zambia

- If you have stayed in the countries and regions listed above within the last 14 days, the following measures are required by quarantine of Japan.
  - ① Submit inspection certificate
  - At the time of entry, submit or present a certificate or a copy of certificate of preentry test issued within 72 hours prior to departure and certified as "negative" by the local medical institution to the quarantine officer.
  - 2 Quarantine in the accommodation of the government
    - You will be tested for Covid-19 at the airport and will be quarantined in the accommodation of the government.
    - If you do not follow the instructions of the quarantine officer, you may be detained in accordance with the Quarantine Act.
    - On the third day, the sixth day and the tenth day after your entry to the accommodation (the date of entry into Japan is not included), you will be tested again. If the result is negative, you will leave the accommodation.
    - After leaving the accommodation, you must remain at home, etc. for 14 days after entering Japan.
  - 3 Submit written pledge
    - You will need to submit a written pledge to remain at home, etc. for 14 days after arrival, not to use public transportation, to report your health conditions using the e-mail, etc., to store your location information using a map application function, send your location information to Health Monitoring Center for Overseas Entrants upon their request, to use Covid-19 Contact-Confirming Application, etc.
    - If you violate the pledge, your name (name and nationality if you are non-Japanese) and information that contributes to the prevention of the spread of infection may be publicized.
    - In addition to the above if you are a non- Japanese, you may be subject to revocation of status of residence and deportation etc. under the provisions of the Immigration Control and Refugee Recognition Act in case of the violation.



# For returnees and entrants from Bangladesh, Uganda, UK, Malaysia, United Arab Emirates, Russia (Moscow city)

- If you have stayed in the countries and regions listed above within the last 14 days, the following measures are required by quarantine of Japan.
  - 1 Submit inspection certificate
  - At the time of entry, submit or present a certificate or a copy of certificate of preentry test issued within 72 hours prior to departure and certified as "negative" by the local medical institution to the quarantine officer.
  - 2 Quarantine in the accommodation of the government
    - You will be tested for Covid-19 at the airport and will be quarantined in the accommodation of the government.
    - If you do not follow the instructions of the quarantine officer, you may be detained in accordance with the Quarantine Act.
    - On the third day and the sixth day after your entry to the accommodation (the date of entry into Japan is not included), you will be tested again. If the result is negative, you will leave the accommodation.
    - After leaving the accommodation, you must remain at home, etc. for 14 days after entering Japan.

## 3 Submit written pledge

- You will need to submit a written pledge to remain at home, etc. for 14 days after arrival, not to use public transportation, to report your health conditions using the e-mail, etc., to store your location information using a map application function, send your location information to Health Monitoring Center for Overseas Entrants upon their request, to use Covid-19 Contact-Confirming Application, etc.
- If you violate the pledge, your name (name and nationality if you are non-Japanese) and information that contributes to the prevention of the spread of infection may be publicized.
- In addition to the above if you are a non- Japanese, you may be subject to revocation of status of residence and deportation etc. under the provisions of the Immigration Control and Refugee Recognition Act in case of the violation.

## Ministry of Health, Labour and Welfare, Japanese Government

For returnees and entrants from Ireland, Netherlands, Kazakhstan, Greece, Sweden, Spain, Thailand, Tunisia, Denmark, Philippines, Brazil, USA (Target States only \*\*), Peru, Belgium, Portugal, South Africa, Jordan, Russia(Target areas only \*\*), Argentina, Uruguay, Ecuador, Egypt, Cuba, Colombia, Suriname, Seychelles, Chile, Trinidad and Tobago, Turkey, Paraguay, Fiji, Venezuela, Belarus, Bolivia, Libya, Costa Rica, Dominican Republic, Namibia

- \* Target States in the USA; Idaho, Arkansas, Arizona, Oregon, Kentucky, Colorado, Nevada, Mississippi, Montana, Louisiana, State of Washington, New Mexico, Utah, Wyoming, Florida
- X Target areas of Russia; Moscow oblast, St. Petersburg city, Republic of Karelia, Saratov oblast, Nizhegorod oblast, Republic of Sakha
- If you have stayed in the countries and regions listed above within the last 14 days, the following measures are required by quarantine of Japan.
  - ① Submit inspection certificate

Quarantine station,

- At the time of entry, submit or present a certificate or a copy of certificate of pre-entry test issued
  within 72 hours prior to departure and certified as "negative" by the local medical institution to the
  quarantine officer.
- 2 Quarantine in the accommodation of the government
  - You will be tested for Covid-19 at the airport and will be quarantined in the accommodation of the government.
  - If you do not follow the instructions of the quarantine officer, you may be detained in accordance with the Quarantine Act.
  - On the third day after your entry to the accommodation (the date of entry into Japan is not included), you will be tested again. If the result is negative, you will leave the accommodation.
  - After leaving the accommodation, you must remain at home, etc. for 14 days after entering Japan.

#### Submit written pledge

- You will need to submit a written pledge to remain at home, etc. for 14 days after arrival, not to use public transportation, to report your health conditions using the e-mail, etc., to store your location information using a map application function, send your location information to Health Monitoring Center for Overseas Entrants upon their request, to use Covid-19 Contact-Confirming Application, etc.
- If you violate the pledge, your name (name and nationality if you are non-Japanese) and information that contributes to the prevention of the spread of infection may be publicized.
- In addition to the above if you are a non- Japanese, you may be subject to revocation of status of residence and deportation etc. under the provisions of the Immigration Control and Refugee Recognition Act in case of the violation.
- \*\* For returnees and entrants from, Russia (Moscow city), Vietnam, Latvia, Switzerland, the above measures applied until July 18th, 2021, 0:00am (Japan Time).
- \*\* For returnees and entrants from Costa Rica, Dominican Republic, Namibia, Republic of Sakha, the above measures (2) will apply from July 18th, 2021, 0:00am (Japan Time).

## Quarantine station,

## Ministry of Health, Labour and Welfare, Japanese Government

#### For returnees and entrants from overseas

(except for returnees and entrants from Afghanistan, India, Sri Lanka, Nepal, Pakistan, Maldives, Indonesia, Kyrgyz, Zambia, Bangladesh, Uganda, UK, Malaysia, United Arab Emirates, Ireland, Netherlands, Kazakhstan, Greece, Sweden, Spain, Thailand, Tunisia, Denmark, Philippines, Brazil, USA (Target States only \*\*), Peru, Belgium, Portugal, South Africa, Jordan, Russia(Target areas only \*\*), Argentina, Uruguay, Ecuador, Egypt, Cuba, Colombia, Suriname, Seychelles, Chile, Trinidad and Tobago, Turkey, Paraguay, Fiji, Venezuela, Belarus, Bolivia, Libya, Costa Rica, Dominican Republic, Namibia)

- \* Target States in the USA; Idaho, Arkansas, Arizona, Oregon, Kentucky, Colorado, Nevada, Mississippi, Montana, Louisiana, State of Washington, New Mexico, Utah, Wyoming, Florida
- \* Target areas of Russia; Moscow city, Moscow oblast, St. Petersburg city, Republic of Karelia, Saratov oblast, Nizhegorod oblast, Republic of Sakha
  - All persons returning to or entering Japan from abroad (except the countries and regions listed above), the following measures are required by quarantine of Japan.
  - 1 Submit inspection certificate
    - At the time of entry, submit or present a certificate or a copy of certificate of preentry test issued within 72 hours prior to departure and certified as "negative" by the local medical institution to the quarantine officer.
  - 2 Test at the airport
    - You will be tested for Covid-19 at the airport .If the result is negative, you have to remain at home, etc. and do not have to use public transportation for 14 days after entering Japan.
  - 3 Submit written pledge
    - You will need to submit a written pledge to remain at home, etc. for 14 days after arrival, not to use public transportation, to report your health conditions using the e-mail, etc., to store your location information using a map application function, send your location information to Health Monitoring Center for Overseas Entrants upon their request, to use Covid-19 Contact-Confirming Application, etc.
    - If you violate the pledge, your name (name and nationality if your are non-Japanese) and information that contributes to the prevention of the spread of infection may be publicized.
    - In addition to the above if you are a non- Japanese, you may be subject to revocation of status of residence and deportation etc. under the provisions of the Immigration Control and Refugee Recognition Act in case of the violation.